

















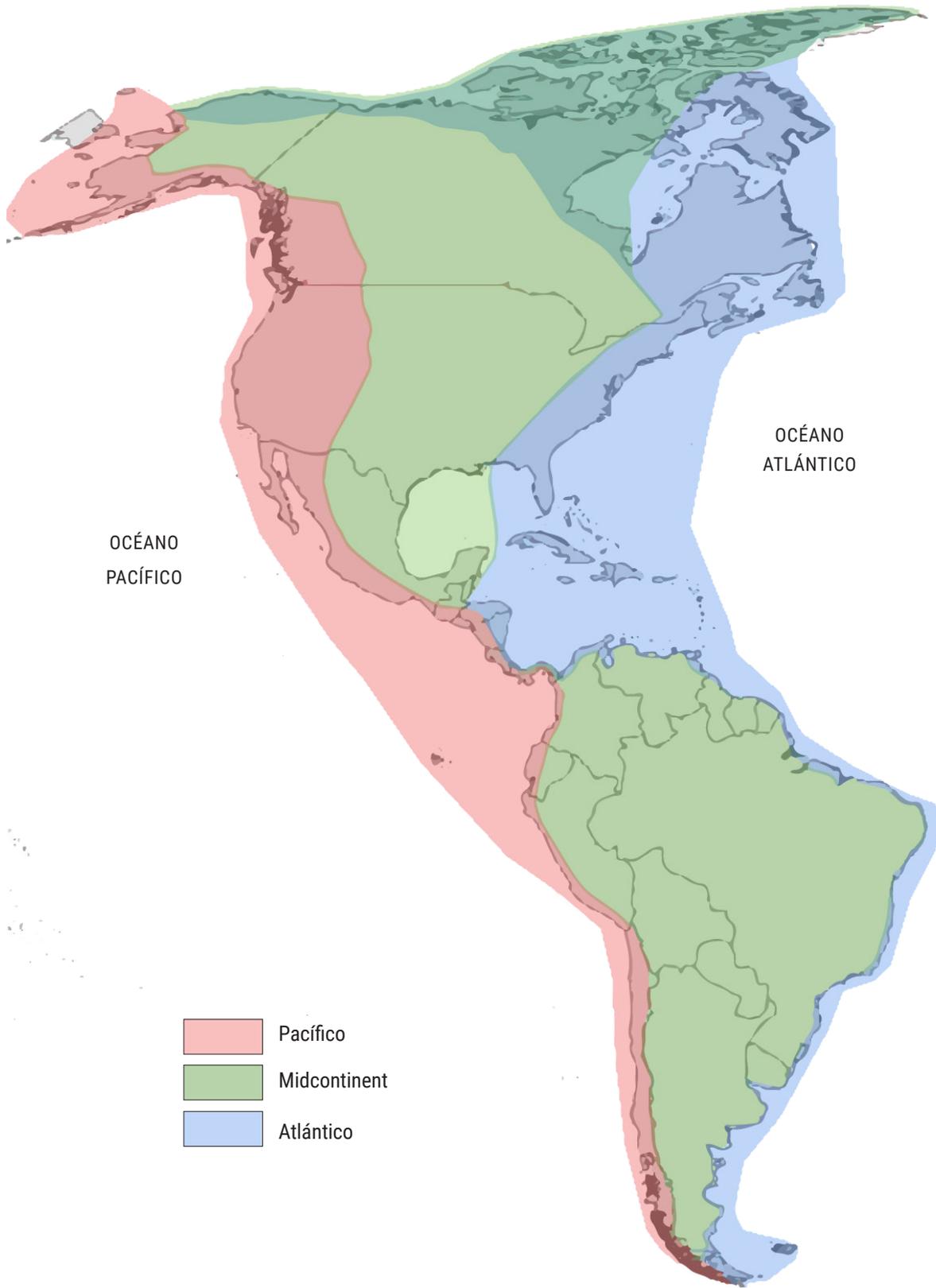


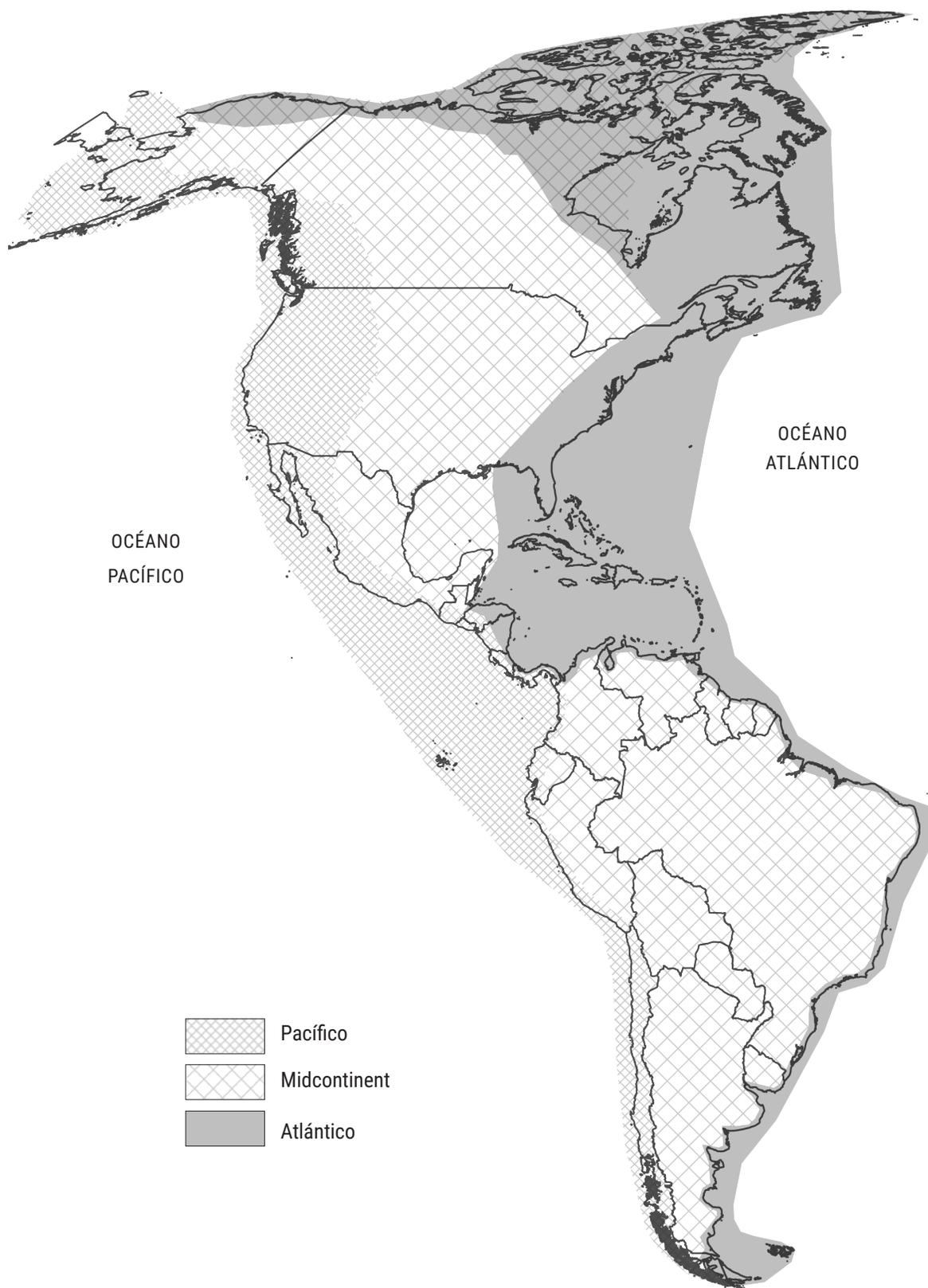






Carte des voies migratoires : Fiche d'activité 2.5





## Notes de voyage : Bécasseau maubèche

<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Je suis sur une île à l'extrême sud de l'Amérique du Sud - dans une région appelée Terre de Feu. Je suis ici avec des milliers d'autres bécasseaux maubèches, et je passe la majeure partie de la journée sur le rivage à gober les moules des moulières - elles sont délicieuses! Quand je ne suis pas en train de chercher de la nourriture, je me repose et je prends soin de mes plumes avec les autres membres du groupe!</p>	<p>Je me suis arrêté sur cette plage à mi-chemin sur la côte de l'Argentine pour me nourrir des petits animaux marins qui vivent dans la boue et le sable. Je dois augmenter mon poids corporel de 80%! J'aime particulièrement les petits escargots que l'on trouve ici.</p>
<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Ouf - c'était un long vol! J'ai d'abord volé sans halte jusqu'à la côte nord de l'Amérique du Sud, puis j'ai traversé l'océan. Je suis maintenant arrivé sur les plages de sable et les bas-fonds intertidaux de la baie du Delaware. Nous sommes environ 15 000 à 30 000 ici, avec des dizaines de milliers d'autres oiseaux de rivage. Nous sommes tous ici pour une seule raison : la nourriture! Des œufs de limules à profusion! Nous mangeons, mangeons et mangeons... sauf si nous dormons ou si nous essayons de rester à l'écart des gens et des autres animaux.</p>	<p>Je suis tellement lourd que je ne pense pas pouvoir me soulever du sol, même si je sais qu'il est temps de partir vers le nord. Je remonte la plage avec le reste de l'immense groupe à mesure que la marée monte, mangeant au passage quelques derniers œufs de limule. Soudain, un oiseau s'envole, et avant que je ne m'en rende compte, nous sommes tous dans les airs! Nous volons vers le nord - nous ne nous arrêterons pas avant d'avoir atteint la toundra arctique.</p>
<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Alors que nous survolons le nord du Canada, je vois la toundra au printemps, avec ses mares et ses hummocks herbeux. Je vois une zone qui me plaît, je quitte le groupe et je m'y rends. C'est là que je trouverai mon partenaire et que nous passerons les six prochaines semaines à établir un nid, à couvrir les œufs et à élever nos petits.</p>	<p>Nos bébés ont grandi et peuvent se nourrir seuls - ils n'ont plus besoin de moi! Je les laisse derrière moi et me dirige vers la baie James pour manger des palourdes dans les vasières. Je suivrai les vents d'ouest jusqu'au littoral de l'Atlantique, où je passerai le reste de l'été à manger et à me déplacer lentement vers le sud. En septembre, je serai prêt pour un vol sans halte de quatre jours au-dessus de l'océan, jusqu'en Amérique du Sud! Je finirai par me retrouver là où j'ai commencé - en Terre de Feu, à l'extrémité sud de l'Amérique du Sud.</p>

## Notes de voyage: Tourne-pierre à collier

Tourne-pierre à collier	Tourne-pierre à collier
<p>Depuis un mois environ, je remonte vers le nord, trouvant de nombreuses plages de sable et vasières en Floride. Je passe la plupart de mon temps à retourner les pierres et les algues pour chercher et attraper ma nourriture préférée - les puces de sable! Mais je mange tout ce que je peux trouver, y compris des animaux morts et des morceaux de nourriture laissés par d'autres animaux.</p>	<p>Je me suis arrêté le long de la baie du Delaware pour me gaver d'œufs de limules. Je me nourris un peu différemment des autres oiseaux de rivage que je côtoie - je déterre les œufs qui se trouvent juste sous la surface, tandis qu'eux ramassent les œufs à la surface. Je suppose que de cette façon, je mets plus d'œufs à la disposition de tout le monde! Cette année, les œufs de limules semblent plus difficiles à trouver.</p>
Tourne-pierre à collier	Tourne-pierre à collier
<p>Je pensais avoir mangé assez d'œufs de limule pour pouvoir voler directement vers mes lieux de nidification, mais je suppose que je n'ai pas pris autant de poids que d'habitude. Je m'arrête à la baie d'Hudson pour me nourrir parmi les rochers avant de continuer. Je suis en retard - j'espère que j'aurai encore assez de temps pour choisir un partenaire et faire mon nid.</p>	<p>J'arrive enfin dans ma zone de nidification! Je vois un bon endroit - un rocher sur lequel me percher pendant que je lance des appels et que je surveille les prédateurs. Malheureusement, le rocher est déjà pris par un autre tourne-pierre à collier, alors je continue à chercher.</p>
Tourne-pierre à collier	Tourne-pierre à collier
<p>J'ai beau essayer, je n'arrive pas à trouver un bon site de nidification ou un partenaire - ils sont tous pris. Je suppose que je suis arrivé trop tard. Je décide de quitter la zone de nidification tôt et de me diriger vers le sud. En chemin, je rencontre d'autres tourne-pierres à collier qui ne se sont pas accouplés non plus cette année, et nous formons de petits groupes en descendant la côte de l'océan Atlantique. Nous nous arrêtons dans la baie de Fundy en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, et aussi plus au sud en Caroline du Nord et en Géorgie.</p>	<p>Après avoir passé un peu de temps sur les plages de Floride, nous décollons pour l'Amérique du Sud! Notre petit groupe arrive finalement dans le nord de l'Argentine, sur la même plage d'où je suis parti l'année dernière. Nous allons passer la plupart de notre temps ici à manger, à nous reposer et à nettoyer nos plumes. J'espère que l'année prochaine, je pourrai retourner dans l'Arctique avec beaucoup d'énergie et suffisamment de temps pour nicher et trouver un partenaire.</p>

## Notes de voyage : Bécasseau roussâtre

Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
<p>Mes amis et moi profitons du littoral argentin, qui constitue l'habitat parfait pour patauger dans des eaux peu profondes et nous gaver de certains de nos aliments préférés, comme les cloportes, les araignées et les escargots. Miam! J'aurai bientôt assez de graisse pour mon voyage vers le cercle arctique du Canada.</p>	<p>Ouf! Je me suis rendu dans la région des plaines centrales en Oklahoma. L'habitat à herbe courte est parfait pour rester caché et pouvoir trouver de la nourriture. Je vais rester ici pour me reposer et faire le plein de nourriture pendant quelques semaines avant de poursuivre mon voyage vers le nord, jusqu'au cercle arctique du Canada.</p>
Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
<p>Je suis arrivé au Canada! Tous mes amis arrivent en même temps et les mâles ont déjà commencé à essayer de nous impressionner avec leurs parades. Je suis entourée de bécasseaux roussâtres mâles qui font des parades nuptiales en étirant leurs ailes et en secouant leur corps. Je me demande quelle parade je vais préférer!</p>	<p>Ce matin, j'ai eu une expérience effrayante! Alors que je cherchais des insectes dans l'eau peu profonde, un humain m'a attrapé! Il m'a mis ces drôles de bandes sur les pattes : une bande argentée, une rouge vif et une orange, et une blanche avec une extrémité qui dépasse. Ces bandes bizarres ne me dérangent pas lorsque je marche ou que je vole, mais elles sont vraiment bizarres. Je me demande ce qu'elles signifient?</p>
Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
<p>Mes œufs sont en train d'éclore! Les quatre œufs ont été pondus il y a 25 jours, ce qui veut dire qu'ils éclosent juste à temps. Mes oisillons ne savent pas encore voler, mais ils sont tout de suite capables de se déplacer sur le sol. S'occuper d'eux est un gros travail - j'ai dû incuber les œufs toute seule pendant presque un mois. Tous les bécasseaux roussâtres mâles ont déjà quitté notre lieu de nidification et se dirigent vers le sud pour l'hiver.</p>	<p>Je suis prête à quitter mon lieu de nidification avec d'autres femelles et nos petits! Je vole avec un petit groupe de 3 autres oiseaux qui veulent faire ce voyage avec moi, mais certains autres reviendront seuls. Je reviendrai par la même route que celle que j'ai utilisée pour voler vers le nord.</p>

## Notes de voyage: Bécasseau roussâtre

Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
<p>Je fais une pause pour me nourrir à l'île Padre, au Texas, jusqu'à ce que mon petit groupe et moi-même soyons prêts à poursuivre notre vol vers le sud. Il semble que ce soit une halte importante pour les autres oiseaux migrateurs qui se dirigent également vers le sud!</p>	<p>Nous sommes de retour en Argentine! Beaucoup d'entre nous resteront ici tout l'hiver jusqu'à ce qu'il soit temps de remonter vers le nord et de se reproduire. Il semble que beaucoup de bécasseaux roussâtres soient déjà arrivés, mais je suis sûr que certains de mes amis ne seront pas de retour avant décembre. C'est très différent que lorsque nous arrivons tous au Canada le même jour!</p>

## Notes de voyage : Bécasseau d'Alaska

Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>D'énormes groupes se forment ici sur la côte du Pérou, se préparant pour notre long voyage vers le nord, vers les lieux de nidification. C'est incroyable d'avoir autant d'entre nous ensemble en même temps. Nous devrions nous dépêcher, nous avons un long chemin à parcourir!</p>	<p>Après nous être arrêtés à plusieurs endroits pour nous nourrir, nous sommes arrivés à la réserve faunique nationale de la baie de San Diego, aux États-Unis. Nous nous reposerons et ferons le plein dans les vasières avant de nous rendre à notre prochain arrêt : la baie de San Francisco.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>Après avoir quitté la réserve faunique nationale de l'île Oregon, nous nous sommes arrêtés dans le delta du fleuve Fraser, en Colombie-Britannique avant de nous rendre en Alaska!</p>	<p>Je parie que nous sommes un million ici, dans le delta de la rivière Copper en Alaska. C'est un endroit merveilleux pour s'arrêter sur notre route vers le nord. Les vasières sans fin me donnent l'occasion de sonder la boue à la recherche de minuscules palourdes, vers et puces de sable jusqu'à ce que je remplace une partie de la graisse corporelle que j'ai utilisée pour venir ici. Je vais avoir besoin de cette énergie pour faire tout le chemin jusque dans l'ouest de l'Alaska.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>On dirait que les bécasseaux d'Alaska mâles nous ont devancés ici à la réserve faunique nationale du delta du Yukon. Eh bien, ça ne fait rien. Ils ont déjà choisi les sites de nidification, il ne me reste plus qu'à choisir un partenaire et à pondre mes œufs.</p>	<p>I'm so glad that my mate and I take turns incubating the eggs. That gives me a chance to feast on the large numbers of insects that are hatching now. I'd better watch out while I'm feeding. The Arctic fox is always looking to make a meal out of us shorebirds!</p>

## Notes de voyage : Bécasseau d'Alaska

Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>C'est reparti! Ces mouettes sont de méchants prédateurs et en ont après nos oisillons. Peut-être que je peux les distraire avec le « numéro de l'aile cassée» pendant que mon partenaire mène nos oisillons en sécurité. Ho non - on dirait qu'ils ont déjà vu ce tour et qu'ils ne se laissent pas prendre cette fois. Nous leur avons échappé de justesse!</p>	<p>Mes bébés ont grandi et peuvent se nourrir seuls maintenant, il est donc temps de les laisser derrière moi. Je m'envole vers la baie de Kachemak, en Alaska, puis vers le delta de la rivière Stikine au Canada. C'est mon endroit préféré dans mon voyage vers le sud, parce que je peux trouver tellement de palourdes ici dans les vasières! Après cela, je vais voyager vers le sud le long de la côte et m'arrêter à toutes les quelques centaines de milles pour me reposer et manger.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>Après avoir quitté la réserve faunique nationale de l'île Oregon, nous nous sommes arrêtés dans le delta du fleuve Fraser, en Colombie-Britannique avant de nous rendre en Alaska!</p>	<p>Je suis content d'être de retour au Pérou pour l'hiver. J'ai besoin de repos! Chaque année, le voyage devient plus difficile pour moi. Il y a tellement de gens le long de la côte qui me dérangent lorsque j'essaie de me reposer et de me nourrir en chemin. Parfois, la nourriture a un goût étrange, non familier, qui me fait me sentir faible. Au moins, je peux me reposer ici pendant quelques mois et reprendre des forces.</p>

## Notes de voyage : Bécasseau maubèche

<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Nous sommes des milliers à nous nourrir sur les plages de sable et les vasières de la pointe sud de l'Amérique du Sud, en Terre de Feu. Je passe la majeure partie de la journée à me nourrir dans les bancs de moules, dévorant les jeunes moules. Quand je ne mange pas, je me perche et je me prélasse avec le reste du groupe.</p>	<p>Je suis arrivé sur la côte centrale de l'Argentine pour me nourrir à nouveau des invertébrés vivant dans la boue de l'immense batture sablonneuse. Je dois augmenter mon poids corporel de 80 %! J'aime particulièrement les petits escargots que l'on trouve ici.</p>
<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Après un vol sans halte vers la côte nord de l'Amérique du Sud, puis la traversée de l'océan, je suis arrivé sur les plages de sable et les battures de la baie du Delaware. Nous sommes environ 15 000 à 30 000 ici, avec des dizaines de milliers d'autres oiseaux de rivage. Nous sommes tous ici pour une seule raison : la nourriture! Des œufs de limules à profusion! Nous mangeons, mangeons et mangeons... sauf si nous dormons ou si nous essayons de rester à l'écart des gens et des autres animaux.</p>	<p>Je suis tellement lourd que je ne pense pas pouvoir me soulever du sol, mais en fin d'après-midi, la marée montante nous pousse, moi et le groupe, plus haut sur la plage. Nous nous éloignons tous de l'eau qui avance, nous déplaçant à l'unisson. Un membre du groupe s'élançait d'une certaine façon, et nous sommes tous dans les airs, volant vers le nord, sachant que nous ne nous arrêterons pas avant d'avoir survolé la baie d'Hudson et atteint la toundra arctique.</p>
<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau maubèche</b></p>
<p>Alors que nous survolons les mares de la toundra du nord du Canada et les hummocks de la péninsule de Melville, je quitte le groupe et me dirige vers une zone dénudée comprenant peu de végétation. C'est là que je trouverai mon partenaire et que nous passerons les six prochaines semaines à établir un nid, à couvrir les œufs et à élever nos petits.</p>	<p>En laissant mes petits derrière moi, je me rends à la baie James. C'est mon endroit préféré durant ma migration vers le sud. Les vasières intertidales sont pleines de palourdes! De là, je suivrai les vents d'ouest jusqu'à la côte atlantique, où je me nourrirai presque constamment jusqu'à la fin août. Les meilleurs endroits pour s'arrêter le long de la côte sont les refuges, parcs et forêts nationaux et d'État. En septembre, je serai prêt pour le vol sans halte de quatre jours au dessus de l'océan jusqu'au Suriname. Je me reposerai et me nourrirai avant ma dernière étape - un vol de retour vers la Terre de Feu, en Argentine.</p>

## Notes de voyage : Tourne-pierre à collier

<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>	<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>
<p>Depuis un mois environ, je me dirige vers le nord et je trouve de nombreuses plages de sable et des vasières sur la côte sud de la Floride. Je passe la plupart de mon temps à retourner les pierres et les algues pour chercher et attraper ma nourriture préférée : les puces de sable! Mais je mange tout ce que je peux trouver, y compris des animaux morts et des morceaux de nourriture laissés par d'autres animaux.</p>	<p>Je me suis arrêté le long de la baie du Delaware pour me gaver d'œufs de limules. Je me nourris un peu différemment des autres oiseaux de rivage qui me rejoignent - je déterre les œufs qui se trouvent juste sous la surface, tandis qu'eux ramassent les œufs à la surface. Je suppose que de cette façon, je mets plus d'œufs à la disposition de tout le monde! Cette année, les œufs de limule semblent plus difficiles à trouver.</p>
<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>	<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>
<p>Je pensais avoir mangé assez d'œufs de limule pour pouvoir voler directement vers mes lieux de reproduction, mais je suppose que je n'ai pas pris autant de poids que d'habitude. Je m'arrête à Churchill, dans la baie d'Hudson, pour me nourrir le long des jetées avant de continuer. J'espère que j'aurai encore assez de temps pour choisir un partenaire et faire mon nid.</p>	<p>J'arrive enfin sur les lieux de reproduction au nord de la baie d'Hudson et je cherche l'endroit que j'ai utilisé dans le passé. Les rochers dans la toundra sont un endroit idéal pour me percher, lancer des appels et surveiller les prédateurs. Au moment où je touche le sol, je suis immédiatement assailli par un autre tourne-pierre à collier, ce qui m'éloigne de l'endroit.</p>
<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>	<p align="center"><b>Tourne-pierre à collier</b></p>
<p>Malgré tous mes efforts, je ne parviens pas à trouver un site de nidification approprié et un partenaire disponible - je suppose que je suis arrivé trop tard. Je quitte tôt les zones de reproduction et me dirige vers le sud. En cours de route, je rencontre d'autres tourne pierres à colliers et nous formons de petites bandes en descendant le long de la côte atlantique, nous arrêtant à la baie de Fundy, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau Brunswick, à la réserve faunique nationale de l'île Pea, en Caroline du Nord, et à la réserve estuarienne nationale de l'île Sapelo, en Géorgie.</p>	<p>Après avoir quitté les réserves et sanctuaires fauniques nationaux à l'extrémité sud de la Floride, notre petit groupe arrive dans le nord de l'Argentine. Je suis revenu à la même plage que celle d'où je suis parti la saison dernière pour ma migration vers le nord. Nous passons la plupart de notre temps à nous nourrir et à nous lisser les plumes. J'espère que l'année prochaine, je pourrai revenir dans l'Arctique avec beaucoup d'énergie et suffisamment de temps pour me reproduire.</p>

## Notes de voyage : Bécasseau roussâtre

<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>
<p>Mes amis et moi profitons du rivage de la baie de Samborombón en Argentine, qui constitue l'habitat parfait pour patauger dans des eaux peu profondes et nous gaver de certains de nos invertébrés préférés comme les cloportes, les araignées et les escargots. Miam! J'aurai bientôt assez de graisse pour mon voyage vers le cercle arctique du Canada.</p>	<p>Ouf! Je me suis rendu dans la région des plaines centrales en Oklahoma. L'habitat à herbe courte est parfait pour rester caché et pouvoir trouver de la nourriture. Je vais rester ici pour me reposer et faire le plein de nourriture pendant quelques semaines avant de poursuivre mon voyage vers le nord, jusqu'au cercle arctique du Canada.</p>
<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>
<p>Je suis arrivé au Canada! Tous mes amis arrivent en même temps et les mâles ont déjà commencé à essayer de nous impressionner avec leurs parades. Je suis entourée de bécasseaux roussâtres mâles qui font des parades nuptiales en étirant leurs ailes et en secouant leur corps. Je me demande quelle parade je vais trouver la plus impressionnante!</p>	<p>Ce matin, j'ai eu une expérience effrayante! Alors que je cherchais des insectes aquatiques dans l'eau peu profonde, un humain m'a attrapé! Il m'a mis ces drôles de bandes sur les pattes : une bande argentée, une rouge vif et une orange, et une blanche avec une extrémité qui dépasse. Ces bandes bizarres ne me dérangent pas lorsque je marche ou que je vole, mais elles sont vraiment bizarres. Je me demande ce qu'elles signifient?</p>
<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>	<p align="center"><b>Bécasseau roussâtre</b></p>
<p>Mes œufs sont en train d'éclore! Les quatre œufs ont été pondus il y a 25 jours, ce qui veut dire qu'ils éclosent juste à temps. Mes oisillons ne savent pas encore voler, mais ils sont tout de suite capables de se déplacer sur le sol. S'occuper d'eux est un gros travail - j'ai dû incuber les œufs toute seule pendant presque un mois. Tous les bécasseaux roussâtres mâles ont déjà quitté notre lieu de nidification et se dirigent vers le sud pour l'hiver.</p>	<p>Je suis prête à quitter mon lieu de nidification avec d'autres femelles et nos petits! Je vole avec un petit groupe de 3 autres oiseaux qui veulent faire ce voyage avec moi, mais certains autres reviendront seuls. Je m'arrêterai probablement aux mêmes endroits sur le chemin du retour en Argentine que durant mon voyage vers le nord.</p>

## Notes de voyage : Bécasseau roussâtre

Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
<p>Je fais une pause pour me nourrir à l'île Padre, au Texas, jusqu'à ce que mon petit groupe et moi-même soyons prêts à poursuivre notre vol vers le sud. Il semble que ce soit une halte importante pour les autres oiseaux migrateurs qui se dirigent également vers le sud!</p>	<p>Nous sommes de retour à la baie de Samborombón pour un autre hiver! Beaucoup d'entre nous resteront ici tout l'hiver jusqu'à ce qu'il soit temps de se diriger vers le nord et de se reproduire à nouveau. Il semble que beaucoup de bécasseaux roussâtres soient déjà arrivés, mais je suis sûr que certains de mes amis ne seront pas de retour avant décembre. C'est très différent que lorsque nous arrivons tous au Canada le même jour!</p>

## Notes de voyage : Bécasseau d'Alaska

Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>Tout le monde afflue ici, sur la côte du Pérou, pour se préparer à notre long voyage vers le nord, vers les zones de reproduction. C'est incroyable d'avoir autant d'entre nous ensemble en même temps. Nous ferions mieux de nous dépêcher, nous avons un long chemin à parcourir!</p>	<p>Après nous être arrêtés à plusieurs endroits pour nous nourrir, nous sommes arrivés à la réserve faunique nationale de la baie de San Diego, aux États-Unis. Nous nous reposerons et ferons le plein dans les vasières avant de nous rendre à notre prochain arrêt : la réserve faunique nationale de la baie de San Francisco.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>Après avoir quitté la réserve faunique nationale de l'île Oregon, nous nous sommes arrêtés dans le delta du fleuve Fraser en Colombie-Britannique avant de nous diriger vers la côte de l'Alaska, riche en nutriments!</p>	<p>Je parie que nous sommes un million ici, dans le delta de la rivière Copper en Alaska. C'est un merveilleux site de halte sur notre route vers le nord. Les interminables vasières me donnent l'occasion de sonder la boue à la recherche de minuscules palourdes, vers et puces de sable jusqu'à ce que je remplace une partie de la graisse corporelle que j'ai utilisée pour arriver ici. Je vais avoir besoin de toute cette énergie pour faire tout le chemin jusque dans l'ouest de l'Alaska.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>On dirait que les mâles nous ont devancés au refuge national du delta du Yukon. Ça ne fait rien. Ils ont déjà choisi les sites de nidification, il ne me reste plus qu'à choisir un partenaire et à pondre mes œufs</p>	<p>Je suis content que mon partenaire et moi nous relayions pour couvrir les œufs. Cela me donne l'occasion de me régaler des nombreux insectes qui éclosent maintenant. Je ferais mieux de faire attention quand je me nourris. Le renard arctique cherche toujours à faire un repas de nous, les oiseaux de rivage!</p>

## Notes de voyage : Bécasseau d'Alaska

Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>C'est reparti! Ces mouettes sont de méchants prédateurs et en ont après nos oisillons. Peut-être que je peux les distraire avec le « numéro de l'aile cassée» pendant que mon partenaire mène nos oisillons en sécurité. On dirait qu'ils ont déjà vu ce tour et qu'ils ne se laissent pas prendre cette fois. Nous leur avons échappé de justesse!</p>	<p>Après avoir laissé les jeunes derrière moi, je m'envole vers la baie de Kachemak, au refuge faunique national maritime d'Alaska, puis vers le delta de la rivière Stikine, le long de la côte canadienne. C'est mon endroit préféré durant ma migration vers le sud en raison de l'abondance de palourdes dans les vasières intertidales. Je vais ensuite longer la côte et m'arrêter à toutes les quelques centaines de milles . Nous prenons notre temps pour rentrer à la maison.</p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
<p>Nous sommes arrivés à Marismas Nacionales près de Tepic, au Mexique. C'est un endroit idéal pour se reposer. En fait, certains bécasseaux d'Alaska vont rester ici tout l'hiver. Je vais continuer vers le Pérou et faire un arrêt au Panama avant d'arriver.</p>	<p>Je suis content d'être de retour au Pérou pour l'hiver. J'ai besoin de repos! Chaque année, le voyage devient plus difficile pour moi. Il y a tellement de gens le long de la côte qui me dérangent lorsque j'essaie de me reposer et de me nourrir en chemin. Parfois, la nourriture a un goût étrange, non familier, qui me fait me sentir faible. Au moins, je peux me reposer ici pendant quelques mois et reprendre des forces.</p>

## Cartes datées : Bécasseau maubèche

<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>8 janvier</b></p>	<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>14 mars</b></p>
<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>19 mai</b></p>	<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>31 mai</b></p>
<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>3 juin</b></p>	<p><b>Bécasseau maubèche</b></p>  <p><b>18 juillet</b></p>

## Cartes datées : Tourne-pierre à collier

<b>Tourne-pierre à collier</b>	<b>Tourne-pierre à collier</b>
 <b>10 avril</b>	 <b>16 mai</b>
<b>Tourne-pierre à collier</b>	<b>Tourne-pierre à collier</b>
 <b>3 juin</b>	 <b>16 juin</b>
<b>Tourne-pierre à collier</b>	<b>Tourne-pierre à collier</b>
 <b>8 juillet</b>	 <b>4 septembre</b>

# Cartes datées : Bécasseau roussâtre

<b>Bécasseau roussâtre</b>	<b>Bécasseau roussâtre</b>
 <b>16 mars</b>	 <b>17 mai</b>
<b>Bécasseau roussâtre</b>	<b>Bécasseau roussâtre</b>
 <b>4 juin</b>	 <b>6 juin</b>
<b>Bécasseau roussâtre</b>	<b>Bécasseau roussâtre</b>
 <b>9 juillet</b>	 <b>5 août</b>

# Cartes datées : Bécasseau roussâtre

Bécasseau roussâtre	Bécasseau roussâtre
 <p data-bbox="358 709 597 758"><b>12 octobre</b></p>	 <p data-bbox="1024 709 1263 758"><b>31 octobre</b></p>

# Cartes datées : Bécasseau d'Alaska

<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>10 avril</b></p>	<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>20 avril</b></p>
<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>10 mai</b></p>	<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>20 mai</b></p>
<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>1 juin</b></p>	<p><b>Bécasseau d'Alaska</b></p>  <p><b>10 juin</b></p>

# Cartes datées : Bécasseau d'Alaska

Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
 <p><b>24 juin</b></p>	 <p><b>18 juillet</b></p>
Bécasseau d'Alaska	Bécasseau d'Alaska
 <p><b>30 août</b></p>	 <p><b>15 septembre</b></p>

# Aide-mémoire

## Bécasseau maubèche (voie migratoire de l'Atlantique)

### 8 janvier

Je suis sur une île à l'extrême sud de l'Amérique du Sud - dans une région appelée Terre de Feu. Je suis ici avec des milliers d'autres bécasseaux maubèches, et je passe la majeure partie de la journée sur le rivage à gober les moules des moulières - elles sont délicieuses! Le reste du temps, je me repose et prends soin de mes plumes avec le reste du groupe.

### 14 mars

Je me suis arrêté sur cette plage à mi-chemin de la côte argentine pour me nourrir des petits animaux marins qui vivent dans la boue et le sable. Je dois augmenter mon poids corporel de 80%! J'aime particulièrement les petits escargots que l'on trouve ici.

### 19 mai

Ouf - c'était un long vol! J'ai d'abord volé sans halte jusqu'à la côte nord de l'Amérique du Sud, puis j'ai traversé l'océan. Je suis maintenant arrivé sur les plages de sable et les bas-fonds intertidaux de la baie du Delaware. Nous sommes environ 50 000 à 100 000 ici, avec des dizaines de milliers d'autres oiseaux de rivage. Nous sommes tous ici pour une seule raison : la nourriture! Des œufs de limules à profusion! Nous mangeons, mangeons et mangeons... sauf si nous dormons ou si nous essayons de rester à l'écart des gens et des autres animaux.

### 31 mai

Je suis tellement lourd que je ne pense pas pouvoir me soulever du sol, même si je sais qu'il est temps de partir vers le nord. Je remonte la plage avec le reste de l'immense volée à mesure que la marée monte, mangeant au passage quelques derniers œufs de limule. Soudain, un oiseau s'envole, et avant que je ne m'en rende compte, nous sommes tous dans les airs! Nous volons vers le nord - nous ne nous arrêterons pas avant d'avoir atteint la toundra arctique.

### 3 juin

Alors que nous survolons le nord du Canada, je vois la toundra au printemps, avec ses mares et ses hummocks herbeux. Je vois une zone qui me plaît, je quitte le groupe et je m'y rends. C'est là que je trouverai mon partenaire et que nous passerons les six prochaines semaines à établir un nid, à couvrir les œufs et à élever nos petits.

### 18 juillet

Nos bébés ont grandi et peuvent se nourrir seuls - ils n'ont plus besoin de moi! Je les laisse derrière moi pour qu'ils grossissent un peu plus et je me dirige vers la baie James. C'est mon endroit préféré durant ma migration vers le sud. Les vasières sont pleines de palourdes! D'ici, je suivrai les vents d'ouest jusqu'à la côte atlantique, où je passerai le reste de l'été à manger et à me déplacer lentement vers le sud. Les meilleurs endroits pour s'arrêter le long de la côte sont les refuges, les parcs et les forêts nationales et d'État. En septembre, je serai prêt pour le vol sans halte de quatre jours au-dessus de l'océan vers la côte nord de l'Amérique du Sud. Je me reposerai et me nourrirai avant mon dernier vol - un vol retour vers la Terre de Feu, à l'extrémité sud de l'Amérique du Sud.

## Aide-mémoire, suite

### Tourne-pierre à collier (voie migratoire de l'Atlantique)

#### 10 avril

Depuis un mois environ, je me dirige vers le nord, trouvant de nombreuses plages de sable et des vasières en Floride. Je passe la plupart de mon temps à retourner les pierres et les algues pour chercher et attraper ma nourriture préférée - les puces de sable! Mais je mange tout ce que je peux trouver, y compris des animaux morts et des morceaux de nourriture laissés par d'autres animaux.

#### 16 mai

Je me suis arrêté le long de la baie du Delaware pour me gaver d'œufs de limules. Je me nourris un peu différemment des autres oiseaux de rivage qui me rejoignent - je déterre les œufs qui se trouvent juste sous la surface, tandis qu'eux ramassent les œufs à la surface. Je suppose que de cette façon, je mets plus d'œufs à la disposition de tout le monde! Cette année, les œufs de limule semblent plus difficiles à trouver.

#### 3 juin

J'arrive enfin dans ma zone de nidification! Je vois un bon endroit - un rocher sur lequel me percher pendant que je lance des appels et surveille les prédateurs. Malheureusement, le rocher est déjà pris par un autre tourne-pierre à collier, alors je continue à chercher.

#### June 16

I finally arrive in my nesting area! I see a good spot - a boulder to perch on while I call and watch for predators. Unfortunately the boulder is already taken by another Ruddy Turnstone, so I keep looking.

#### 8 juillet

J'ai beau essayer, je n'arrive pas à trouver un bon site de nidification ou un partenaire - ils sont tous pris. Je suppose que je suis arrivé trop tard. Je décide de quitter la zone de nidification tôt et de me diriger vers le sud. En chemin, je rencontre d'autres tourne-pierres à collier qui ne se sont pas accouplés non plus cette année, et nous formons de petits groupes en descendant la côte de l'océan Atlantique. Nous nous arrêtons dans la baie de Fundy en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, et aussi plus au sud en Caroline du Nord et en Géorgie.

#### 4 septembre

Après avoir passé un peu de temps sur les plages de Floride, nous décollons pour l'Amérique du Sud! Notre petit groupe arrive finalement dans le nord de l'Argentine, sur la même plage d'où je suis parti l'année dernière. Nous allons passer la plupart de notre temps ici à manger, à nous reposer et à nettoyer nos plumes. J'espère que l'année prochaine, je pourrai retourner dans l'Arctique avec beaucoup d'énergie et suffisamment de temps pour nicher et trouver un partenaire.



## Aide-mémoire, suite

### Bécasseau roussâtre (voie migratoire centrale)

#### 16 mars

Mes amis et moi profitons du littoral argentin, qui constitue l'habitat parfait pour patauger dans des eaux peu profondes et nous gaver de certains de nos aliments préférés, comme les cloportes, les araignées et les escargots. Miam! J'aurai bientôt assez de graisse pour mon voyage vers le cercle arctique du Canada.

#### 17 mai

Ouf! Je me suis rendu dans la région des plaines centrales en Oklahoma. L'habitat à herbe courte est parfait pour rester caché et pouvoir trouver de la nourriture. Je vais rester ici pour me reposer et faire le plein de nourriture pendant quelques semaines avant de poursuivre mon voyage vers le nord, jusqu'au cercle arctique du Canada.

#### 4 juin

Je suis arrivé au Canada! Tous mes amis arrivent en même temps, et les mâles ont déjà commencé à essayer de nous impressionner avec leurs parades. Je suis entourée de bécasseaux roussâtres mâles qui font des parades nuptiales en étirant leurs ailes et en secouant leur corps. Je me demande quelle parade je vais préférer!

#### 6 juin

Ce matin, j'ai eu une expérience effrayante! Alors que je cherchais des insectes dans l'eau peu profonde, un humain m'a attrapé! Il m'a mis ces drôles de bandes sur les pattes : une bande argentée, une rouge vif et une orange, et une blanche avec une extrémité qui dépasse. Ces bandes bizarres ne me dérangent pas lorsque je marche ou que je vole, mais elles sont vraiment bizarres. Je me demande ce qu'elles signifient?

#### 9 juillet

Mes œufs sont en train d'éclore! Les quatre œufs ont été pondus il y a 25 jours, ce qui veut dire qu'ils éclosent juste à temps. Mes oisillons ne savent pas encore voler, mais ils sont tout de suite capables de se déplacer sur le sol. S'occuper d'eux est un gros travail - j'ai dû incuber les œufs toute seule pendant presque un mois. Tous les bécasseaux roussâtres mâles ont déjà quitté notre lieu de nidification et se dirigent vers le sud pour l'hiver.

#### 5 août

Je suis prête à quitter mon lieu de nidification avec d'autres femelles et nos petits! Je vole avec un petit groupe de 3 autres oiseaux qui veulent faire ce voyage avec moi, mais certains autres reviendront seuls. Je reviendrai par la même route que celle que j'ai utilisée pour voler vers le nord.

#### 12 octobre

Je fais une pause pour me nourrir à l'île Padre, au Texas jusqu'à ce que mon petit groupe et moi-même soyons prêts à poursuivre notre vol vers le sud. Il semble que ce soit une halte importante pour les autres oiseaux migrateurs qui se dirigent également vers le sud!

#### 31 octobre

Nous sommes de retour en Argentine! Beaucoup d'entre nous resteront ici tout l'hiver jusqu'à ce qu'il soit temps de remonter vers le nord et de se reproduire. Il semble que beaucoup de bécasseaux roussâtres soient déjà arrivés, mais je suis sûr que certains de mes amis ne seront pas de retour avant décembre. C'est très différent que lorsque nous arrivons tous au Canada le même jour!

## Aide-mémoire, suite

### Bécasseau d'Alaska (voie migratoire du Pacifique)

#### 10 avril

D'énormes groupes se forment ici sur la côte du Pérou, se préparant pour notre long voyage vers le nord, vers les lieux de nidification. C'est incroyable d'avoir autant d'entre nous ensemble en même temps. Nous devrions nous dépêcher, nous avons un long chemin à parcourir!

#### 20 avril

Après nous être arrêtés à plusieurs endroits pour nous nourrir, nous sommes arrivés à la réserve faunique nationale de la baie de San Diego, aux États-Unis. Nous nous reposerons et ferons le plein dans les vasières avant de nous rendre à notre prochain arrêt : la baie de San Francisco.

#### 10 mai

Après avoir quitté la réserve faunique nationale de l'île Oregon, nous nous sommes arrêtés dans le delta du fleuve Fraser en Colombie-Britannique avant de nous rendre en Alaska!

#### 20 mai

Je parie que nous sommes un million ici, dans le delta de la rivière Copper en Alaska. C'est un endroit merveilleux pour s'arrêter sur notre route vers le nord. Les vasières sans fin me donnent l'occasion de sonder la boue à la recherche de minuscules palourdes, vers et puces de sable jusqu'à ce que je remplace une partie de la graisse corporelle que j'ai utilisée pour venir ici. Je vais avoir besoin de cette énergie pour faire tout le chemin jusque dans l'ouest de l'Alaska.

#### 1er juin

On dirait que les bécasseaux d'Alaska mâles nous ont devancés ici à la réserve faunique nationale du delta du Yukon. Eh bien, ça ne fait rien. Ils ont déjà choisi les sites de nidification, il ne me reste plus qu'à choisir un partenaire et à pondre mes œufs.

#### 10 juin

Je suis content que mon partenaire et moi nous relayions pour couvrir les œufs. Cela me donne l'occasion de me régaler des nombreux insectes qui éclosent maintenant. Je ferais mieux de faire attention quand je me nourris. Le renard arctique cherche toujours à faire un repas de nous, les oiseaux de rivage!

#### 24 juin

C'est reparti! Ces mouettes sont de méchants prédateurs et en ont après nos oisillons. Peut-être que je peux les distraire avec le « numéro de l'aile cassée » pendant que mon partenaire mène nos oisillons en sécurité. Ho non - on dirait qu'ils ont déjà vu ce tour et qu'ils ne se laissent pas prendre cette fois. Nous leur avons échappé de justesse!

#### 18 juillet

Mes bébés ont grandi et peuvent se nourrir seuls maintenant, il est donc temps de les laisser derrière moi. Je m'envole vers la baie de Kachemak en Alaska, puis vers le delta de la rivière Stikine au Canada. C'est mon endroit préféré durant mon voyage vers le sud parce que je peux trouver tellement de palourdes ici dans les vasières! Après cela, je vais voyager vers le sud le long de la côte, en m'arrêtant tous les deux cents miles pour me reposer et manger.

#### 30 août

Nous sommes arrivés sur la côte du Mexique! C'est un endroit idéal pour se reposer. En fait, certains bécasseaux d'Alaska vont rester ici tout l'hiver. Je ferai encore un arrêt au Panama avant de continuer vers le Pérou.

#### 15 septembre

Je suis content d'être de retour au Pérou pour l'hiver. J'ai besoin de repos! Chaque année, le voyage devient plus difficile pour moi. Il y a tellement de gens le long de la côte qui me dérangent lorsque j'essaie de me reposer et de me nourrir en chemin. Parfois, la nourriture a un goût étrange, non familier, qui me fait me sentir faible. Au moins, je peux me reposer ici pendant quelques mois et reprendre des forces.



# Aide-mémoire

## Bécasseau maubèche (voie migratoire de l'Atlantique)

### 8 janvier

Nous sommes des milliers à nous nourrir sur les plages de sable et les vasières de la pointe sud de l'Amérique du Sud, en Terre de Feu. Je passe la plupart de la journée à me nourrir dans les bancs de moules, dévorant les jeunes moules. Le reste du temps, je me perche et me prélasse avec le reste du groupe.

### 14 mars

Je suis arrivé sur la côte centrale de l'Argentine pour me nourrir à nouveau des invertébrés vivant dans la boue de l'immense plaine de sable à marée. Je dois augmenter mon poids corporel de 80 %! J'aime particulièrement les petits escargots que l'on trouve ici.

### 19 mai

Après un vol sans halte vers la côte nord de l'Amérique du Sud, puis à travers l'océan, je suis arrivé sur les plages de sable et les estrans de la baie du Delaware. Nous sommes environ 50 000 à 100 000 ici, avec des dizaines de milliers d'autres oiseaux de rivage. Nous sommes tous ici pour une seule raison : la nourriture! Des œufs de limules à profusion! Nous mangeons, mangeons et mangeons... sauf si nous dormons ou si nous essayons de rester à l'écart des gens et des autres animaux.

### 31 mai

Je suis tellement lourd que je ne pense pas pouvoir me soulever du sol, mais en fin d'après-midi, la marée montante nous pousse, moi et le groupe, plus haut sur la plage. Nous nous éloignons tous de l'eau qui avance, nous déplaçant à l'unisson. Quelqu'un saute d'une certaine façon et nous sommes tous dans les airs, volant vers le nord, sachant que nous ne nous arrêterons pas avant d'avoir survolé la baie d'Hudson et atteint la toundra arctique.

### 3 juin

Alors que nous survolons les mares et les hummocks de la toundra du nord du Canada, dans la péninsule de Melville, je quitte le groupe et me dirige vers une zone dénudée comprenant peu de végétation. C'est là que je trouverai mon partenaire et que nous passerons les six prochaines semaines à établir un nid, à couvrir les œufs et à élever nos petits.

### 18 juillet

En laissant nos petits derrière moi, je me rends à la baie James. C'est mon endroit préféré durant ma migration vers le sud. Les vasières intertidales sont pleines de palourdes! De là, je suivrai les vents d'ouest jusqu'à la côte atlantique où je me nourrirai presque constamment jusqu'à la fin août. Les meilleurs endroits pour s'arrêter le long de la côte sont les refuges, parcs et forêts nationaux et d'État. En septembre, je serai prêt pour le vol sans halte de quatre jours au-dessus de l'océan jusqu'au Suriname. Je me reposerai et me nourrirai avant ma dernière étape - un vol de retour vers la Terre de Feu, en Argentine.



## Aide-mémoire, suite

### Tourne-pierre à collier (voie migratoire de l'Atlantique)

#### 10 avril

Depuis un mois environ, je me dirige vers le nord et je trouve de nombreuses plages de sable et des vasières sur la côte sud de la Floride. Je passe la plupart de mon temps à retourner les pierres et les algues pour chercher et attraper ma nourriture préférée : les puces de sable! Mais je mange tout ce que je peux trouver, y compris des animaux morts et des morceaux de nourriture laissés par d'autres animaux.

#### 16 mai

Je me suis arrêté le long de la baie du Delaware pour me gaver d'œufs de limules. Je me nourris un peu différemment des autres oiseaux de rivage qui me rejoignent - je déterre les œufs qui se trouvent juste sous la surface, tandis qu'eux ramassent les œufs à la surface. Je suppose que de cette façon, je mets plus d'œufs à la disposition de tout le monde! Cette année, les œufs de limule semblent plus difficiles à trouver.

#### 3 juin

Je pensais avoir mangé assez d'œufs de limule pour pouvoir voler directement vers mes lieux de reproduction, mais je suppose que je n'ai pas pris autant de poids que d'habitude. Je m'arrête à Churchill, dans la baie d'Hudson, pour me nourrir le long des jetées avant de continuer. J'espère que j'aurai encore assez de temps pour choisir un partenaire et faire mon nid.

#### 16 juin

J'arrive enfin sur les lieux de reproduction au nord de la baie d'Hudson et je cherche l'endroit que j'ai utilisé dans le passé. Le rocher sur la toundra est un endroit idéal pour me percher, lancer des appels et surveiller les prédateurs. Au moment où je touche le sol, je suis immédiatement assailli par un autre tourne-pierre à collier, ce qui m'éloigne de l'endroit.

#### 8 juillet

Malgré tous mes efforts, je ne parviens pas à trouver un site de nidification approprié et un partenaire disponible - je suppose que je suis arrivé trop tard. Je quitte tôt les zones de reproduction et me dirige vers le sud. En cours de route, je rencontre d'autres tourne-pierre à colliers et nous formons de petites bandes en descendant le long de la côte atlantique, nous arrêtant à la baie de Fundy en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, à la réserve faunique nationale de l'île Pea, en Caroline du Nord, et à la réserve estuarienne nationale de l'île Sapelo, en Géorgie.

#### 4 septembre

Après avoir quitté les réserves et sanctuaires fauniques nationaux à l'extrémité sud de la Floride, notre petit groupe arrive dans le nord de l'Argentine. Je suis revenu à la même plage que celle d'où je suis parti la saison dernière pour ma migration vers le nord. Nous passons la plupart de notre temps à nous nourrir et à nous lisser les plumes. J'espère que l'année prochaine, je pourrai retourner dans l'Arctique avec beaucoup d'énergie et suffisamment de temps pour me reproduire.



## Aide-mémoire, suite

### Bécasseau roussâtre (voie migratoire centrale)

#### 16 mars

Mes amis et moi profitons du rivage de la baie de Samborombón en Argentine, qui constitue l'habitat parfait pour patauger dans des eaux peu profondes et nous gaver de certains de nos invertébrés préférés comme les cloportes, les araignées et les escargots. Miam! J'aurai bientôt assez de graisse pour mon voyage vers le cercle arctique du Canada.

#### 17 mai

Ouf! Je me suis rendu dans la région des plaines centrales en Oklahoma. L'habitat à herbe courte est parfait pour rester caché et pouvoir trouver de la nourriture. Je vais rester ici pour me reposer et faire le plein de nourriture pendant quelques semaines avant de poursuivre mon voyage vers le nord, jusqu'au cercle arctique du Canada.

#### 4 juin

Je suis arrivé au Canada! Tous mes amis arrivent en même temps et les mâles ont déjà commencé à essayer de nous impressionner avec leurs parades. Je suis entourée de bécasseaux roussâtres mâles qui font des parades nuptiales en étirant leurs ailes et en secouant leur corps. Je me demande quelle parade je vais trouver la plus impressionnante!

#### 6 juin

Ce matin, j'ai eu une expérience effrayante! Alors que je cherchais des insectes aquatiques dans l'eau peu profonde, un humain m'a attrapé! Il m'a mis ces drôles de bandes sur les pattes : une bande argentée, une rouge vif et une orange, et une blanche avec une extrémité qui dépasse. Ces bandes bizarres ne me dérangent pas lorsque je marche ou que je vole, mais elles sont vraiment bizarres. Je me demande ce qu'elles signifient?

#### 9 juillet

Mes œufs sont en train d'éclore! Les quatre œufs ont été pondus il y a 25 jours, ce qui veut dire qu'ils éclosent juste à temps. Mes oisillons ne savent pas encore voler, mais ils sont tout de suite capables de se déplacer sur le sol. S'occuper d'eux est un gros travail - j'ai dû incuber les œufs toute seule pendant presque un mois. Tous les bécasseaux roussâtres mâles ont déjà quitté notre lieu de nidification et se dirigent vers le sud pour l'hiver.

#### 5 août

Je suis prête à quitter mon lieu de reproduction avec d'autres femelles et nos petits! Je vole avec un petit groupe de 3 autres oiseaux qui veulent faire ce voyage avec moi, mais certains individus volent seuls pour le voyage de retour. Je m'arrêterai probablement aux mêmes endroits sur le chemin du retour en Argentine que lors de mon voyage vers le nord.

#### 12 octobre

Je fais une pause pour me nourrir à l'île Padre, au Texas jusqu'à ce que mon petit groupe et moi-même soyons prêts à poursuivre notre vol vers le sud. Il semble que ce soit une halte importante pour les autres oiseaux migrateurs qui se dirigent également vers le sud!

#### 31 octobre

Nous sommes de retour à baie de Samborombón pour un autre hiver! Beaucoup d'entre nous resteront ici tout l'hiver jusqu'à ce qu'il soit temps de se diriger vers le nord et de se reproduire à nouveau. Il semble que beaucoup de bécasseaux roussâtres soient déjà arrivés, mais je suis sûr que certains de mes amis ne seront pas de retour avant décembre. C'est très différent que lorsque nous arrivons tous au Canada le même jour!

## Aide-mémoire, suite

### Bécasseau d'Alaska (Voie migratoire du Pacifique)

#### 10 avril

Tout le monde afflue ici, sur la côte du Pérou, pour se préparer à notre long voyage vers le nord, vers les zones de reproduction. C'est incroyable d'avoir autant d'entre nous ensemble en même temps. Nous ferions mieux de nous dépêcher, nous avons un long chemin à parcourir!

#### 20 avril

Après nous être arrêtés à plusieurs endroits pour nous nourrir, nous sommes arrivés à la réserve faunique nationale de la baie de San Diego, aux États-Unis. Nous nous reposerons et ferons le plein dans les vasières avant de nous rendre à notre prochain arrêt : la réserve faunique nationale de la baie de San Francisco.

#### 10 mai

Après avoir quitté la réserve faunique nationale de l'île Oregon, nous nous sommes arrêtés dans le delta du fleuve Fraser en Colombie-Britannique avant de nous diriger vers la côte de l'Alaska, riche en nutriments!

#### 20 mai

Je parie que nous sommes un million ici, dans le delta de la rivière Copper en Alaska. C'est un merveilleux site de halte sur notre route vers le nord. Les interminables vasières me donnent l'occasion de sonder la boue à la recherche de minuscules palourdes, vers et puces de sable jusqu'à ce que je remplace une partie de la graisse corporelle que j'ai utilisée pour arriver ici. Je vais avoir besoin de toute cette énergie pour faire tout le chemin jusque dans l'ouest de l'Alaska.

#### 1er juin

On dirait que les mâles nous ont devancés au refuge national du delta du Yukon. Ça ne fait rien. Ils ont déjà choisi les sites de nidification, il ne me reste plus qu'à choisir un partenaire et à pondre mes œufs.

#### 10 juin

Je suis content que mon partenaire et moi nous relayions pour couvrir les œufs. Cela me donne l'occasion de me régaler des nombreux insectes qui éclosent maintenant. Je ferais mieux de faire attention quand je me nourris. Le renard arctique cherche toujours à faire un repas de nous, les oiseaux de rivage!

#### 24 juin

C'est reparti! Ces mouettes sont de méchants prédateurs et en ont après nos oisillons. Peut-être que je peux les distraire avec le « numéro de l'aile cassée » pendant que mon partenaire mène nos oisillons en sécurité. On dirait qu'ils ont déjà vu ce tour et qu'ils ne se laissent pas prendre cette fois. Nous leur avons échappé de justesse!

#### 18 juillet

Après avoir laissé les jeunes derrière moi, je m'envole vers la baie de Kachemak, au refuge faunique national maritime d'Alaska, puis vers le delta de la rivière Stikine, le long de la côte canadienne. C'est mon endroit préféré durant ma migration vers le sud en raison de l'abondance de palourdes dans les vasières intertidales. Je vais ensuite longer la côte et m'arrêter à toutes les quelques centaines de milles. Nous prenons notre temps pour rentrer à la maison.

#### 30 août

Nous sommes arrivés à Marismas Nacionales près de Tepic, au Mexique. C'est un endroit idéal pour se reposer. En fait, certains bécasseaux d'Alaska vont rester ici tout l'hiver. Je vais continuer vers le Pérou et faire un arrêt au Panama avant d'arriver.